



(DE) Mantel

wasserabweisend | mit zwei wasser-dichten Reißverschlüssen zum Anleinen an Halsband bzw. Geschirr | Schnitt sorgt für mehr Schulter- und Bewegungsfreiheit | verstellbare Beinschlaufen für die Hinterläufe | mit leichter Wattierung | Polyester

(EN) Coat

water-repellent | with two waterproof zips for combining with a collar or harness | cut for more shoulder freedom and freedom of movement | adjustable loops for hind legs | with light padding | polyester

(FR) Manteau

déperlant | avec deux fermetures éclair étanches pour attacher la laisse ou le harnais | la coupe offre une plus grande liberté au niveau des épaules et des mouvements | attaches réglables pour les pattes arrières | avec un léger rembourrage | en polyester



(NL) Jas

waterafstotend | met twee waterdichte ritssluitingen voor het aanlijnen aan halsband of tuig | snit zorgt voor meer schouder- en bewegingsvrijheid | verstelbare beenlussen voor de achterpoten | met lichte wattering | polyester

(IT) Cappottino

idrorepellente | con due cerniere impermeabili per agganciare il collare o la pettorina | taglio per garantire maggiore libertà di movimento e nella zona delle spalle | sottogamba posteriori regolabili | con leggera imbottitura | in poliestere | info smaltimento: www.trixieitalia.it

(SV) Täck

vattenavvisande | två vattentäta dragkedjor för att kombinera med halsband eller sele | utformat för ökad rörlighet och större frihet vid skuldrorna | justerbara öglor för bakbenen | med lätt stoppning | polyester

**(ES) Сапа**

hidrófugo | con dos cremalleras impermeables: una en el cuello para enganchar la correa, la otra en la parte trasera para unir al arnés | corte para mayor libertad de hombros y libertad de movimientos | cintas ajustables para las patas traseras | con acolchado ligero | poliéster

(RU) Попона

водоотталкивающее покрытие | с двумя водонепроницаемыми застёжками-молниями: на воротнике для крепления поводка к ошейнику/на спине для использования шлейки | регулируемые петли для задних лап | с легкой подкладкой | полиэстер



(PT) Capa

repelente de água | com dois fechos zip à prova de água para colocar uma coleira ou peitoral | corte para maior liberdade das patas e dos movimentos | passadores ajustáveis para as patas traseiras | com acolchoamento leve | poliester

(PL) Plaszczyk

produkt wodoodporny | z dwoma wodoodpornymi suwakami do łączenia z obrozą lub szelkami | krój zapewniający większą swobodę w barkach i pełną swobodę ruchów | regulowane pętle na łapy | z lekkim podbiciem | z poliestru

(CS) Obleček

odpuzující vodu | se dvěma vodě odolnými zipy pro použití s obojkem nebo postrojem | střih pro větší volnost ramen a volnost pohybu | nastavitelné smyčky na zadní končetiny | s lehkou výplní | polyester



Ⓓᐁ Frakke

vandafvisende | med 2 vandtætte
lynlåse for at sætte snoren på hundens
halsbånd eller sele | skåret for mere
skulder- og bevægelsesfrihed | juster-
bare løkker til bagbenene | med let
polstring | polyester

ⒻK Plášť

odpuďzuje vodu | s dvomi nepremoka-
vými zipsami s možnosťou pripojenia
na obojok alebo postroj | nastaviteľné
pútka na zadné nohy | s ľahkým
polstrovaním | polyester

ⒶK Пoпoнa

водовідштовхувальний | з двома
водонепроникними блискавками
для комбінування з ошийником або
шлеєю | регульовані петлі для
задніх лап | з легким наповнювачем |
поліестер



(HU) Kabát

vízlepergető | két vízálló cipzárral a
nyakörvvel, ill. hámmal való
kikötéshez | állítható lábhurok a hátsó
lábaknál | könnyű párnázással |
poliészter